

Porte scorrevoli per celle frigorifere ad atmosfera controllata

Sliding doors for controlled atmosphere cold rooms

Portes coulissantes pour chambres froides à atmosphère contrôlée

Schiebetüren für Kühlräume mit kontrollierter Atmosphäre



Le porte scorrevoli Incold per celle in atmosfera controllata sono testate in accordo con la norma UNI 10193:2020 per garantire:

- ✓ Isolamento termico
- ✓ Tenuta ai gas
- ✓ Barriera al vapore
- ✓ Resistenza alle sovrappressioni e depressioni
- ✓ Durabilità

Incold sliding doors for controlled atmosphere cold rooms are tested in accordance with UNI 10193:2020 to ensure:

- ✓ Thermal insulation
- ✓ Gas tightness
- ✓ Vapour barrier
- ✓ Resistance to overpressure and negative pressures
- ✓ Durability

Les portes coulissantes Incold pour chambres froides à atmosphère contrôlée sont testées conformément à la norme UNI 10193:2020 afin de garantir :

- ✓ Isolation thermique
- ✓ Étanchéité au gaz
- ✓ Barrière à la vapeur
- ✓ Résistance aux surpressions et aux dépressions
- ✓ Durabilité

Incold-Schiebetüren für Räume mit kontrollierter Atmosphäre werden gemäß UNI 10193:2020 getestet, um zu gewährleisten, dass sie den Anforderungen entsprechen:

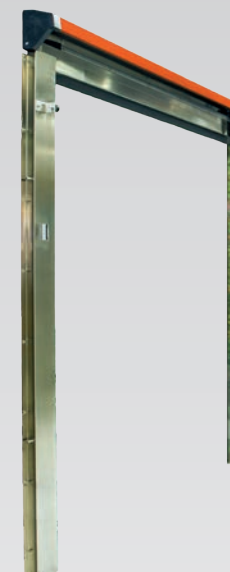
- ✓ Wärmedämmung
- ✓ Gasdichtheit
- ✓ Dampfsperre
- ✓ Widerstandsfähigkeit gegen Über- und Unterdruck
- ✓ Dauerhaftigkeit

Porta in “Atmosfera Controllata” per celle di maturazione e di conservazione ad atmosfera controllata la cui temperatura non sia inferiore a -5°C; garantisce la tenuta ermetica della cella.

Door for “Controlled Atmosphere” cold rooms for preservation and ripening where the internal temperature is not lower than -5°C; it guarantees the hermetic seal of the cold room.

Porte pour chambre froide en “Atmosphère Contrôlée” pour mûrissement où la température ne soit pas inférieure à -5°C; cette porte assure la fermeture étanche de la chambre froide.

Tür für “Kontrollierte Atmosphäre” für Reife- und Konservierungszellen mit kontrollierter Atmosphäre, in denen die Temperatur nicht geringer als -5°C ist, mit garantiert hermetischer Abdichtung der Zelle.

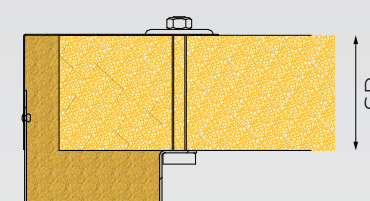


Telaio in acciaio inox Aisi 304.

Frame in Stainless Steel Aisi 304.

Cadre en acier inoxydable AISI 304.

Rahmen aus Edelstahl Aisi 304.



Profili di raccordo interni, in lamiera preverniciata RAL 9010, posizionati sul lato interno cella, consentono il fissaggio ai pannelli prefabbricati.

Connecting profiles, in pre-painted sheet, RAL 9010, for fastening on prefabricated panels.

Profils de raccordement intérieur, en tôle prépeinte RAL 9010, pour fixation sur panneau préfabriqué.

Interne Verbindungsprofile, aus vorlackiertem Blech (RAL 9010), die auf der Innenseite der Zelle positioniert sind, ermöglichen die Befestigung an den vorgefertigten Paneelen.



Battente costituito da un sandwich monolitico in lamiera preverniciata di colore arancio puro RAL 2004, contornato da un profilo in acciaio inox AISI 304, isolato con PUR densità 40 Kg/m³, lungo il cui perimetro è alloggiata la guarnizione di tenuta al gas, lo spessore standard è di cm 10.

Leaf consisting of a monolithic sandwich in prepainted sheet color with RAL 2004, bordered by an AISI 304 stainless steel profile, insulated with PUR density 40 kg/m³, along the perimeter there are special gas seal gasket, standard thickness of the leaf are 10 cm.

Vantail constitué d'un panneau sandwich monolithique en tôle laquée orange RAL 2004, encadré par un profilé en acier inoxydable AISI 304, isolé avec PUR de haute densité 40 kg/m³, long le perimetre, est logé spécial joint d'étanchéité au gaz. Épaisseur unique du vantail 10 cm.

Flügel bestehend aus einem einteiligen Sandwichelement in RAL 2004, eingefasst mit einem Profil aus Inox-Edelstahl AISI 304, Orange vorlackiertem Blech mit POLYURETHAN-Isolierung mit einer Dichte von 40 Kg/m³, mit umlaufender Gasdichtung, Standard-Dicke 10 cm.



Sportello di ispezione di luce cm 55x75 H in vetro camera, montato sul battente e munito di maniglia con serratura e volantini di serraggio.

Inspection porthole measuring cm 55 x 75 H in double glazing, equipped with a lockable handle and locking handwheels.

Portillon d'inspection d'une dimension de cm 55x75 H en double vitrage, équipée d'une poignée verrouillable et de manivelles à verrouillage.

Inspektionsklappe von 55 x 75 H mit Isolierglas vorhanden, ausgestattet mit einem Griff mit Verschluss und Feststellrädern.

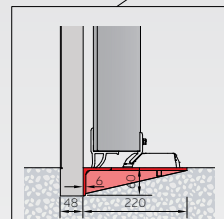
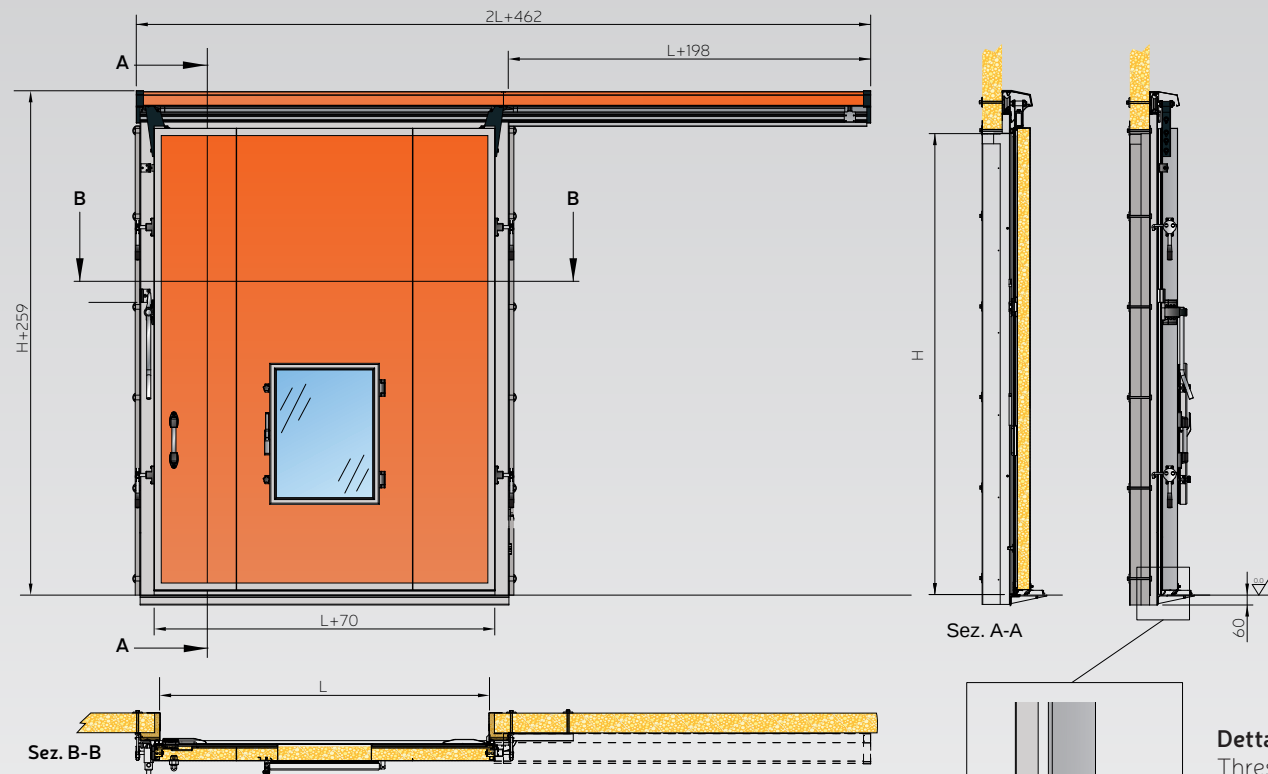
L X H max = 3000X4000 mm

Altre dimensioni sono possibili.
Contattare l'Ufficio Tecnico Incold.

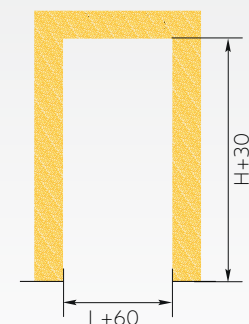
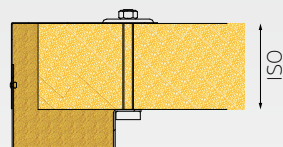
Other sizes are possible.
Contact the technical office of Incold.

D'autres dimensions sont possibles.
Contacter le bureau technique Incold.

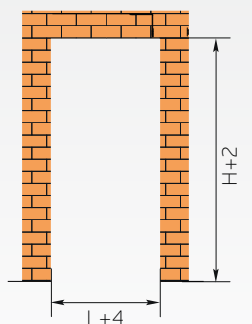
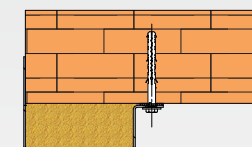
Es sind auch andere Abmessungen möglich. Kontaktieren Sie das technische Büro der Fa. Incold.



Dettaglio soglia
Threshold detail
Seuil detail
Detail der Schwelle



Fissaggio su pannello
Fixing on panel
Fixation sur panneau
Befestigung auf Paneel



Fissaggio frontale su muratura
Front fixing on brick wall
Fixation frontale sur maçonnerie
Frontbefestigung auf Mauer

Colori - Colours - Couleurs - Farben

Standard

RAL 2004

Options

RAL 3000

RAL 1018

RAL 9010

RAL 5017

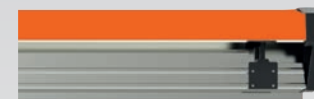


Ganci eccentrici di serraggio, posizionati sui due lati verticali del battente, per garantire adeguata tenuta a gas e una perfetta aderenza della guarnizione al telaio.

Eccentric fasteners, on the two vertical sides of the door leaf, to guarantee adequate gas tightness and perfect adherence of the gasket to the frame.

Crochets de serrage excentrés, sur les deux côtés verticaux du vantail, pour garantir une étanchéité au gaz suffisante et une parfaite adhérence du joint au cadre.

Exzentrische Verschlusshaken, auf beiden vertikalen Flügelseiten vorhanden, um die entsprechende Gasdichtung und die perfekte Haftung der Dichtung am Rahmen zu gewährleisten.



Guida di scorrimento in alluminio anodizzato completa di carter.

Sliding Rail in anodized aluminium with carter.

Rail de coulissement en alu anodisé avec carter.

Laufschiene aus eloxiertem Aluminium mit Schutzgehäuse.



Soglia, solidale al telaio, costituita da robusto profilo angolare 60 x 60 mm in acciaio inox Aisi 304 con dispositivi di guida inferiore.

Threshold, connected to the frame, consisting of a robust corner profile mm 60 x 60 mm in Stainless Steel Aisi 304 with lower guide devices.

Seuil, solidaire au cadre, composé d'un profil angulaire robuste de 60 x 60 mm en acier inoxydable AISI 304 avec dispositif de guidage inférieur.

Schwelle, verbunden mit dem Rahmen, bestehend aus robustem 60 x 60 mm Winkelprofil aus Edelstahl Aisi 304 mit einer unteren Führungseinrichtung.

Finitura battente - Leaf finishing - Finition vantail - Türblattausführung:

Standard version

PR - RAL 2004

Lamiera preverniciata
Prepainted sheet
Tôle laquée
Vorlackiertes Stahlblech

Optional versions

PX - RAL 9010

Lamiera Inox Plasticata
Plasticized stainless steel sheet metal
En tôle Inox Plastifiée
Kunststoffbeschichtetes Edelstahlblech

IX

Lamiera Inox
Stainless steel sheet
Tôle Inox
Edelstahlblech

INCOLD ZERO - RAL 9010

Lamiera Plasticata Antibatterica
Antibacterial Plasticized sheet metal
Tôle Plastifiée antibactérienne
antibakterielle Kunststoffbeschichtetes Stahlblech



Risultati del test di collaudo (Istituto Giordano)

Misurazione perdita gas in 30 minuti secondo paragrafo §4.1.4 della norma UNI 10193:2020
CELLA: 15m x 15m x 7m (H)
PORTA: 3m x 4m (H)

Résultats du test de contrôle (Istituto Giordano)

Mesure des fuites de gaz en 30 minutes conformément au paragraphe §4.1.4 de la norme UNI 10193:2020
CHAMBRE: 15m x 15m x 7m (H)
PORTE: 3m x 4m (H)

Results of the acceptance test (Istituto Giordano)

Gas leakage measurement in 30 minutes according to paragraph §4.1.4 of UNI 10193:2020
ROOM: 15m x 15m x 7m (H)
DOOR: 3m x 4m (H)

Ergebnisse der Abnahmeprüfung (Istituto Giordano)

Messung einer Gasleckage in 30 Minuten gemäß Abschnitt §4.1.4 der UNI 10193:2020
ZELLE: 15m x 15m x 7m (H)
TÜR: 3m x 4m (H)

